

TÒA ÁN NHÂN DÂN

HUYỆN SÌN HỒ

TỈNH LAI CHÂU

Bản án số: 01 /2020/HS-ST

Ngày 12 tháng 3 năm 2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Hồng Ngoãn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Cheo An Ngải và ông Tẩn A Sênh.

Thư ký phiên tòa: Ông Sùng A Thắng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu - Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 3 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 02/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 02 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03 /2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 3 năm 2020 đối với bị cáo: Tẩn Mí K tên gọi khác Tẩn Kìn M; sinh năm: 1976; nơi sinh: huyện S H, tỉnh Lai Châu; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: bản M S Ph, xã S D Ph, huyện S H, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: Dao; giới tính: nữ; tôn giáo: không; con ông Tẩn Phủ H và Chèo Mẫy Ch; chồng Tẩn Thiên S; bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2009; tiền án: không; tiền sự: không; bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 13 tháng 11 năm 2019 đến ngày 22 tháng 11 năm 2019. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 22 tháng 11 năm 2019 tại bản M S Ph, xã S D Ph, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 13 tháng 11 năm 2019 Tần Mí K tên gọi khác: Tần Kin M, sinh năm 1976 trú tại bản M S Ph, xã S D Ph, huyện S H, tỉnh Lai Châu đang đi nhặt đồ đồng nát tại khu vực sân vận động thuộc kh 3, thị trấn S H, huyện S H, tỉnh Lai Châu thì nhặt được một tờ tiền có mệnh giá 100.000 đồng, sau đó K cất đi rồi tiếp tục công việc của mình. Do bản thân K hay bị đau bụng và trước đây có nghe mọi người nói dùng thuốc phiện thì sẽ khỏi, nên sẵn có tiền K đã tìm mua thuốc phiện về để làm thuốc chữa đau bụng. K một mình đi bộ vào bản H H, xã Ph S L, huyện S H và đến nhà của anh Tần La Ch, khoảng 40 tuổi. K hỏi Ch có thuốc phiện không, Ch trả lời không mà có Heroine thôi và hỏi K có mua không, thì K đồng ý mua với số tiền 100.000 đồng. Lúc này Ch đi vào buồng ngủ lấy ra 02 gói Heroine đều được gói ngoài bằng mảnh nilon màu trắng rồi đưa cho K, K cầm gói Heroine rồi đưa cho Ch số tiền 100.000 đồng, sau đó K mở 02 gói Heroine vừa mua được ra đôn lại và gói chung thành 01 gói được gói bằng ngoài bằng mảnh nilon màu trắng và đựng trong một hộp nhựa hình tròn màu đỏ mà K mang theo trước đó rồi cất vào bên trong túi áo bên trái K đang mặc rồi đi về, còn mảnh nilon màu trắng còn lại K vứt đi. Hồi 17 giờ 00 phút cùng ngày, khi K đi về đến khu 3, thị trấn S H thì gặp tổ công tác Công an huyện S H đang làm nhiệm vụ yêu cầu kiểm tra. Quá trình kiểm tra tổ công tác đã phát hiện, bắt quả tang K đang tàng trữ bên trong túi áo bên trái K đang mặc 01 gói Heroine có khối lượng 0,19 gam được gói ngoài bằng mảnh nilon màu trắng và được đựng trong một chiếc hộp nhựa hình tròn màu đỏ. K khai nhận tàng trữ Heroine với mục đích sử dụng.

Tại bản kết luận giám định tư pháp số 25 ngày 15 tháng 11 năm 2019 của người giám định tư pháp theo vụ việc, ông Trần Văn M kết luận: 01(một) gói chất bột màu trắng thu giữ của Tần Kin M (sau khi loại bỏ bao bì) xác định có khối lượng 0,19 gam (không phẩy mười chín gam)

Tại Bản kết luận giám định số: 488/GĐ-KTHS ngày 18 tháng 11 năm 2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu, kết luận: 01 (một) mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Tần Kin M gửi đến giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại Bản cáo trạng số: 03/CT-VKS-SH ngày 21 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Tần Mí K (tên gọi khác là Tần Kin M) về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Tẩn Mí K (tên gọi khác là Tẩn Kín M) phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Tẩn Mí K (tên gọi khác là Tẩn Kín M) từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự; về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu và tiêu hủy: 01(một) phong bì công văn của Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, bên trong chứa 01mảnh ni lon màu trắng và 01 hộp nhựa hình tròn màu đỏ. Mặt trước bì niêm phong ghi: Vật chứng còn lại sau khi mở niêm phong cân tịnh khối lượng của Tẩn Kín M, SN 1978, bị Công an huyện Sìn Hồ bắt ngày 13/11/2019. Mặt sau bì niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc theo phong bì có chữ ký ghi rõ họ tên giáp lai của: Lò Văn D, Trần Văn M, Tẩn Lù B, Nguyễn Gia B, Phạm Trường V và một điểm chỉ trỏ phải của Tẩn Kín M; tại hai góc bì niêm phong có đóng hai dấu tròn đỏ của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Đây là vật chứng gói và đựng chất ma túy thu giữ của Tẩn Kín M đã qua sử dụng, vật chứng này không có giá trị sử dụng được nên tịch thu và tiêu hủy; đối với 0,19 gam Heroine thu giữ của Tẩn Mí K (tên gọi khác là Tẩn Kín M), đã gửi toàn bộ đi giám định Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Lai Châu không hoàn lại mẫu vật nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, Điều tra viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Nên các

hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, hành vi của bị cáo: Tại phiên toà, bị cáo Tẩn Mí K (tên gọi khác là Tẩn Kìn M) đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với các lời khai của bị cáo, trong quá trình điều tra truy tố, biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản niêm phong đồ vật, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và trích mẫu giám định, tài liệu bị tạm giữ; kết luận giám định tư pháp; bản kết luận giám định; biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án và được Hội đồng xét xử thẩm tra công khai tại phiên toà. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Hồi 17 giờ 00 phút ngày 13 tháng 11 năm 2019 tại khu 3, thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Tẩn Mí K, sinh năm 1976 trú tại bản M S Ph, xã S D Ph, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 0,19 gam (không phải mười chín gam) Heroine với mục đích sử dụng cho bản thân thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Tẩn Mí K là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến hình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ. Bị cáo nhận thức được hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh để giáo dục và răn đe chung. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo qui định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự với lỗi cố ý trực tiếp.

Trên cơ sở tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm của mình, tiếp tục răn đe, giáo dục, cải tạo để bị cáo thành công dân có ích cho xã hội, đồng thời giáo dục bị cáo có ý thức tuân thủ chấp hành pháp luật; nhằm đấu tranh phòng ngừa và chống tội phạm.

Do đó, quan điểm truy tố của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên toà đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo không được đi học nên nhận thức pháp luật có phần hạn chế. Nên bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng trong pháp luật của Nhà nước.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành hình phạt tiền, hình phạt tịch thu tài sản; bị cáo không lao động trong các ngành, nghề hoặc đảm nhiệm công việc cần phải cấm; nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Đối với 0,19 gam Heroine là vật chứng của vụ án đã gửi toàn bộ đi giám định, sau khi có kết luận giám định, Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Lai Châu không hoàn lại mẫu vật nên không đề cập xử lý; tuyên tịch thu và tiêu hủy: 01(một) phong bì công văn của Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, bên trong chứa 01mảnh ni lon màu trắng và 01 hộp nhựa hình tròn màu đỏ. Mặt trước bì niêm phong ghi: Vật chứng còn lại sau khi mở niêm phong cân tịnh khối lượng của Tần Kin M, SN 1978, bị Công an huyện Sìn Hồ bắt ngày 13/11/2019. Mặt sau bì niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc theo phong bì có chữ ký ghi rõ họ tên giáp lai của: Lò Văn D, Trần Văn M, Tần Lù B, Nguyễn Gia B, Phạm Trường V và một điểm chỉ trở phải của Tần Kin M; tại hai góc bì niêm phong có đóng hai dấu tròn đỏ của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Đây là vật chứng gói và đựng chất ma túy thu giữ của Tần Kin M đã qua sử dụng, vật chứng này không có giá trị sử dụng được nên cần tịch thu và tiêu hủy.

[7] Về án phí: Theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo phải nộp 200.000 đồng tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

[9] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan:

Theo lời khai của bị cáo Tần Mí K, 01 gói Heroine bị cơ quan điều tra thu giữ do bị cáo mua của Tần La Ch, khoảng 40 tuổi, trú tại bản H h, xã Ph S L, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh đối với người đàn ông này. Tuy nhiên kết quả xác minh cho thấy tại bản H H, xã Ph S L, huyện Sìn Hồ không có người đàn ông nào tên Tần La Ch, khoảng 40 tuổi theo như lời khai của bị cáo. Vì vậy không có căn cứ để điều tra, xử lý đối với người đàn ông này.

Thông qua vụ án này, đề nghị cấp chính quyền địa phương xã S D Ph, huyện S H nơi bị cáo Tần Mí K (tên gọi khác là Tần Kin M) đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền, giải thích cho người dân có ý thức chấp hành tốt các chủ trương đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của nhà nước ta để mỗi người dân am hiểu rõ về tác hại của các chất ma túy. Tăng cường đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy trên địa bàn và có các biện pháp giữ gìn trật tự an ninh trên địa bàn.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Tuyên bố: bị cáo Tần Mí K (tên gọi khác là Tần Kin M) phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” .

2. Xử phạt bị cáo Tần Mí K (tên gọi khác là Tần Kin M) 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, được khấu trừ thời hạn tạm giữ 09 ngày bị cáo còn phải chấp hành 01 (một) năm 05 (năm) tháng 21 (hai mươi một) ngày tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

3. Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì công văn của Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, bên trong chứa 01 mảnh ni lon màu trắng và 01 hộp nhựa hình tròn màu đỏ. Mặt trước bì niêm phong ghi: Vật chứng còn lại sau khi mở niêm phong cân tịnh khối lượng của Tần Kin M, SN 1978, bị Công an huyện Sìn Hồ bắt ngày 13/11/2019. Mặt sau bì niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc theo phong bì có chữ

ký ghi rõ họ tên giáp lai của: Lò Văn D, Trần Văn M, Tần Lù B, Nguyễn Gia B, Phạm Trường V và một điểm chỉ trở phải của Tần Kin M; tại hai góc bì niêm phong có đóng hai dấu tròn đỏ của Cơ quan cảnh sát điều tra huyện S H, tỉnh Lai Châu. Đây là vật chứng gói và đựng chất ma túy thu giữ của Tần Kin Mấy cũng như phong bì công văn của Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã qua sử dụng, vật chứng này không có giá trị, không sử dụng được nên tịch thu và tiêu hủy. *(tình trạng tang vật như biên bản giao nhận vật chứng, giữa Công an huyện Sìn Hồ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Sìn Hồ lập hồi 15 giờ 00 phút, ngày 21 tháng 02 năm 2020).*

4. Án phí sơ thẩm: Áp dụng các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày tháng năm 2020).

6. Về biện pháp ngăn chặn: Cấm bị cáo đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày tuyên án cho đến thời điểm bị cáo vào trại chấp hành án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- UBND xã S D Ph;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Hồng Ngoãn

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Cheo An Ngải

Tần A Sênh

Phan Hồng Ngoãn

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CC THADS huyện Sìn Hồ;
- UBND thị trấn Sìn Hồ;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đoàn Hằng Hải

